

# Modlitba k Arunáčale

## Guru Namašivája

zveřejněno na [www.rudolfskarnitzl.cz](http://www.rudolfskarnitzl.cz)

překlad: Václav Z. J. Pinkava



Hora Arunáčala

Horo, beroucí na sebe formu mého duchovního guru a pána Namášiváji, milosrdného nebeského Pána, mne ve své moci držící.

Horo, samotnými bohy chválená.

Horo, rozptylující všechny duševní úzkosti, mne, zlotřilce, jímž jsem.

Annamalai. Horo, vyhánějící temnotu duchovní nevědomosti.

Horo, osvěcující oddaným vše falešné. Horo, mající formu dokonalé džňány.

Horo, která přišlas ke mně, nehodnému psovi, coby otec, matka a sadguru.

Annamalai. Nebeská Horo, která přišlas na svět jako můj guru Namášivája, žijící v srdci tohoto oddaného.

Horo, stírající plody bývalých skutků. Horo, rušící všechna utrpení dlouhé řady zrození, těch nevyslovitelně početných.

Annamalai. Honosná Horo, která mne coby můj guru držela zpět od neutuchajícího procesí stále početnějších zrození, vkládajíc do mých rukou sladké, pravé vědomí a obě své nohy na mou hlavu pokládajíc.

Annamalai. Horo, sebe vtiskávající do srdcí těch, kteří skrze pět ovládnutých smyslů dosáhli poznání, jak vyhladit zrození pramenící ze svých přečinů.

Horo, oddanými neustále chválená a uctívaná.

Annamalai. Horo, poskytující nehynoucí osvobození. Horo, ničící svým oddaným neodmrštitelné důsledky karmy, konejšivá sdělením, že nepřekonatelný oceán mnohočetných zrození bude utišen.

Ó Annamalai.